UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA E DESIGN

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

Determina a contrarre n. 117 del 28/09/2023 - Repertorio determine n. 5482 del 28/09/2023

VISTO	il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023 n. 36 e ss.mm.ii. (di seguito "il Codice") e in

particolare l'art. 52 dello stesso, relativo ai controlli sugli atti delle procedure di

affidamento;

VISTA la Legge 190/2012 (legge anticorruzione);

VISTO l'art. 1 commi 449 e 450 della Legge 27 dicembre 2006, n. 296, recante "Disposizioni

per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato" (finanziaria 2007);

VISTE le Linee guida n. 3 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) in attuazione del

Codice, recanti "Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per

l'affidamento di appalti e concessioni";

VISTE le Linee guida n. 4 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) in attuazione del

Codice, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli

elenchi degli operatori economici";

VISTO il Manuale di Contabilità dell'Università degli Studi di Genova, emanato con D.R. n.

5774 del 29 dicembre 2022 e in particolare l'allegato n. 13 recante "Linee operative in

materia di responsabilità e competenza inerenti ai cicli attivo e passivo";

VISTO l'art. 50 comma 1 "Procedure per l'affidamento" del Codice;

VISTO l'art. 17, commi 1 e 2 del Codice che prevedono che "prima dell'avvio delle procedure

di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori eco-nomici e delle offerte" e che "In caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-

professionale";

VISTO l'art. 29 del Codice che dispone che "Tutte le comunicazioni e gli scambi di informazioni

di cui al co-dice sono eseguiti, in conformità con quanto disposto dal codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, tramite le piattaforme dell'ecosistema nazionale di cui all'articolo 22 del presente codice e, per quanto non previsto dalle predette piattaforme, mediante l'utilizzo del domicilio digitale ov-vero, per le comunicazioni tra pubbliche amministrazioni, ai sensi dell'articolo 47

del codice dell'amministrazione digitale, di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005";

CONSIDERATA l'esigenza manifestata dal prof. Giachetta di procedere all'acquisizione del servizio di

traduzione da italiano a inglese di un testo scientifico dal titolo "Recensione Saverio Mecca - Il progetto come azione tra ordine e disordine. Alla ricerca dell'armonia" per

poter svolgere regolarmente l'ordinaria attività didattica e di ricerca;

CONSIDERATO che i fondi necessari alla copertura dell'acquisto in oggetto saranno imputati sul

seguente progetto: 100027-2020-AG-MARITTIMO_001 Progetto "Servizi per un'Ospitalità Fruibile, Inclusiva e Accogliente - SOFIA" - Prof. A. Giachetta;

CONSIDERATO che ai sensi del D.Lgs. n. 81/08, sono stati condotti accertamenti volti ad appurare

l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto e, non essendo stati riscontrati potenziali rischi, non risulta necessario provvedere alla redazione del

DUVRI e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

VISTO l'atto di delega Rep. 1668 del 6/4/2023 con cui il Dirigente dell'Area per le Strutture

Fondamentali ha autorizzato il Dott. Marcello Trucco a sottoscrivere la determina di attribuzione delle funzioni di RUP, la determina a contrarre, il contratto e il buono d'ordine relativi a procedure negoziali di importo stimato inferiore alla soglia per gli

affidamenti diretti prevista dalla normativa vigente;

VISTO RILEVATO che le funzioni di RUP della presente procedura sono svolte dal dott. Marcello Trucco; che non sono attive convenzioni-quadro Consip di cui all'art. 26, comma 1, della legge n. 488/1999 aventi ad oggetto servizi che soddisfino tutti i requisiti richiesti nella presente procedura di approvvigionamento:

VISTO

che ai sensi dell'art. 1, comma 450 della L. 296/06, come modificato dall'art.1 comma 130 della Legge Finanziaria 2019, per acquisti di modico valore, di importo inferiore ad € 5.000,00, non sussiste l'obbligo di ricorso alla piattaforma del Mercato elettronico della pubblica amministrazione (MePA) o ad altre piattaforme digitali, quali SINTEL;

PRESO ATTO

che, sono state trasmesse le richieste di preventivo per l'acquisizione in oggetto ai seguenti operatori economici, evitando il ricorso al MePa:

- Eurostreet Società Cooperativa P.IVA 00654080076;
- World English S.a.s. di Roger Tilley. P.IVA 03341590101;
- Promoest Centro Traduzione e Congressi srl P. IVA 03291040107;

CONSIDERATO

che entro la data del 28/09/2023 sono pervenuti i preventivi delle seguenti società:

- Eurostreet Società Cooperativa P.IVA 00654080076 per un importo di Euro pari a 98,00 + IVA;
- Promoest Centro Traduzione e Congressi srl P. IVA 03291040107 per un'importo di Euro pari a 77,52 + IVA;
- World English S.a.s. di Roger Tilley P.IVA 03341590101 per un importo pari a 90,00 + IVA;

PRESO ATTO

che il RUP, in considerazione del criterio del minor prezzo ha ritenuto congruo il preventivo offerto da **Promoest Centro Traduzione e Congressi srl P. IVA** 03291040107;

ACCERTATO

che l'operatore economico Promoest Centro Traduzione e Congressi srl P. IVA 03291040107 ha presentato l'autocertificazione inerente l'assenza di motivi di esclusione dalle procedure di appalto, debitamente sottoscritta e che, ai sensi dell'art. 71 del DPR 445/2000 sono state effettuate, con esito positivo, le verifiche dei requisiti di carattere generale e speciale prescritte;

ACCERTATA

altresì la presenza, in conformità all'art. 3 comma 7 della Legge n. 136/2010, della comunicazione in ordine alla tracciabilità dei flussi finanziari:

CONFERMATA

la disponibilità finanziaria sul seguente progetto: 100027-2020-AG-MARITTIMO_001 Progetto "Servizi per un'Ospitalità Fruibile, Inclusiva e Accogliente - SOFIA" - Prof. A. Giachetta;

DETERMINA

- di affidare, per le ragioni espresse, l'esecuzione del servizio in oggetto all'operatore economico Promoest Centro Traduzione e Congressi srl P. IVA 03291040107 con sede in via G.B. Moroni 33, 20146 Milano; CIG ZA83CA23DB
- di imputare la spesa complessiva di € 94,57 così determinata:

Α	Importo contrattuale (IVA esclusa)	€ 77,52
В	IVA al 22%	€ 17,05
С	Totale omnicomprensivo	€ 94,57

sul seguente progetto 100027-2020-AG-MARITTIMO_001 - Progetto "SOFIA" - Prof. A. Giachetta;

- di disporre che il pagamento verrà effettuato a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA ed al rispetto degli obblighi di cui all'art.3 della Legge 136/2010, e comunque previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
- di provvedere, ai sensi dell'art. 20 del Codice, alla pubblicazione sul sito internet dell'Università di Genova "Amministrazione Trasparente" - "Bandi Gara e Contratti".

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO dott. Marcello Trucco